

Annexe

Transcription de l'enregistrement de la séance 2

Al Djazaïr

Une première explication voudrait que le nom Algérie vienne de l'arabe *Al-Djaza'ir* (الجزائر) « Les Îles », qui se dressent face au port d'Alger et qui font partie de sa jetée actuelle. *Alger* est d'ailleurs prononcé en arabe algérien *Eddzeyer* (ou *Jaza'yer* selon les régions).

Une seconde explication voudrait que le nom Djazaïr soit rattaché à la dynastie des Zirides, du nom de son fondateur Bologhine ibn Ziri (de *tiziri*, « clair de lune » en berbère) qui a fondé *Alger* et régné un temps sur une bonne partie de l'Algérie actuelle. Les Algérois se désignent eux-mêmes sous le vocable de *Dziri* et désignent leur pays sous le nom de *El-Dzayer*.

Une troisième explication serait plus allégorique : la côte fertile de l'Algérie, coincée entre le vaste Sahara et la Méditerranée, apparaîtrait comme une île de vie, *Al-Jaza'ir*.

L'appellation Algérie a ensuite été étendue pour désigner l'ensemble du pays le 14 octobre 1839 par Antoine Schneider, ministre de la Guerre. Selon l'historien Eugène Guernier: « Il n'est pas sans intérêt de noter que cette appellation consacrait la conquête arabe et on peut se demander pourquoi les hommes politiques français du moment, tenant mieux compte du passé, n'ont pas adopté les noms de Berbérie, de Kabylie ou de Maurétanie. ».

Encyclopédie Wikipédia